# **JOURNALS**



# ASIAN STUDIES

#### International Journal of Asian Studies

is available online at: http://journals.cambridge.org/asi

#### To subscribe contact Customer Services

#### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070 Fax +44 (0)1223 325150 Email journals@cambridge.org

#### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500 Fax +1 (845) 353 4141 Email subscriptions\_newyork@cambridge.org

#### **Editors**

Takeshi Hamashita, Kyoto University, Japan Akinobou Kuroda, University of Tokyo, Japan Jason Webb, University of Tokyo, Japan Christian Daniels, Tokyo University of Foreign Studies, Japan Linda Grove, Sophia University, Tokyo, Japan Tsukasa Mizushima, University of Tokyo, Japan Kazuo Morimoto, University of Tokyo, Japan Katsuo Nawa, University of Tokyo, Japan

International Journal of Asian Studies (IJAS) is an interdisciplinary, English-language forum for research in the social sciences and humanities. IJAS examines Asia on a regional basis, emphasising patterns and tendencies that go beyond the borders of individual countries. Publishing writing from Asian and Western scholars alike, IJAS encourages communication across the international Asian Studies community.

# Price information is available at: http://journals.cambridge.org/asi

#### Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at http://journals.cambridge.org/alerts

For free online content visit: journals.cambridge.org/asi



# **JOURNALS**



# MODERN ASIAN STUDIES

#### **Modern Asian Studies**

is available online at: http://journals.cambridge.org/mas

#### To subscribe contact Customer Services

#### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070 Fax +44 (0)1223 325150 Email journals@cambridge.org

#### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500 Fax +1 (845) 353 4141 Email subscriptions\_newyork@cambridge.org

#### Editor

Joya Chatterji, University of Cambridge, UK

Modern Asian Studies promotes an understanding of contemporary Asia and its rich inheritance. Covering South Asia, South-East Asia, China, and Japan, this bi-monthly journal publishes original research articles concerned with the history, geography, politics, sociology, literature, economics, social anthropology and culture of the area.

# Price information is available at: http://journals.cambridge.org/mas

#### Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at http://journals.cambridge.org/alerts

For free online content visit: http://journals.cambridge.org/mas



## **JOURNALS**

# **NEW FOR 2010**



# Itinerario: International Journal on the History of European Expansion and Global Interaction

Published for the Leiden Institute for History

#### Itinerario: International Journal on the History of European Expansion and Global Interaction

is available online at http://journals.cambridge.org/iti

#### To subscribe contact Customer Services

#### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070 Fax +44 (0)1223 325150 Email journals@cambridge.org

#### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500 Fax +1 (845) 353 4141 Email subscriptions\_newyork@cambridge.org

#### Editor- in-Chief

Frans-Paul van der Putten, Clingendael Security and Conflict Programme, The Netherlands

Itinerario provides a platform for scholars researching the history of European expansion in the context of colonialism between c.1500 and 1950. Contributors are encouraged to take a global perspective and consider the international interaction of European countries from both a Western and non-Western viewpoint, analysing the impact of this interaction on World History in general.

# Price information is available at http://journals.cambridge.org/iti

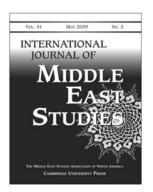
#### Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at http://journals.cambridge.org/alerts

For free online content visit http://journals.cambridge.org/iti



## **JOURNALS**



# INTERNATIONAL JOURNAL OF MIDDLE EAST STUDIES

Published under the auspices of the Middle East Studies Association of North America

#### International Journal of Middle East Studies

is available online at: http://iournals.cambridge.org/mes

#### To subscribe contact Customer Services

#### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070 Fax +44 (0)1223 325150 Email journals@cambridge.org

#### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500 Fax +1 (845) 353 4141 Email subscriptions\_newyork@cambridge.org

#### Editor

Beth Baron, The Graduate Center, CUNY, USA

The International Journal of Middle East Studies publishes original research on politics, society and culture in the Middle East from the seventh century to the present day. The journal also covers Spain, southeast Europe, Africa, and parts of South Asia and the former Soviet Union for subjects of relevance to Middle Eastern civilization.

## Price information is available at: http://journals.cambridge.org/mes

#### Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at http://journals.cambridge.org/alerts

For free online content visit: http://journals.cambridge.org/mes



## **JOURNALS**



# THE JOURNAL OF MODERN AFRICAN STUDIES

#### The Journal of Modern African Studies

is available online at: http://journals.cambridge.org/moa

#### To subscribe contact Customer Services

#### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070 Fax +44 (0)1223 325150 Email journals@cambridge.org

#### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500 Fax +1 (845) 353 4141 Email subscriptions\_newyork@cambridge.org

#### Editor

Christopher Clapham, University of Cambridge, UK

The Journal of Modern African Studies surveys developments in modern African politics and society. Its main emphasis is on current issues in African politics, economies, societies and international relations. Editorial policy avoids commitment to any political viewpoint or ideology, but aims at a fair examination of controversial issues.

# Price information is available at: journals.cambridge.org/moa

#### Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at http://journals.cambridge.org/alerts

For free online content visit: http://journals.cambridge.org/moa



## **JOURNALS**



# Journal of SOUTHEAST ASIAN STUDIES

Published for the History Department, National University of Singapore

#### Journal of Southeast Asian Studies

is available online at http://journals.cambridge.org/sea

#### To subscribe contact Customer Services

#### in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070 Fax +44 (0)1223 325150 Email journals@cambridge.org

#### in New York:

Phone +1 (845) 353 7500 Fax +1 (845) 353 4141 Email subscriptions\_newyork@cambridge.org

#### Editor

Maurizio Peleggi, National University of Singapore, Singapore

The Journal of Southeast Asian Studies is one of the principal outlets for scholarly articles on Southeast Asia (Brunei, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam). Embracing a wide range of academic disciplines in the humanities and social sciences, the Journal publishes manuscripts oriented toward a scholarly readership but written to be accessible to non-specialists.

## Price information is available at http://journals.cambridge.org/sea

#### Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at http://journals.cambridge.org/alerts

For free online content visit http://journals.cambridge.org/sea

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

#### GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

The Bulletin of the School of Oriental and African Studies (BSOAS) is an international journal publishing research and reviews in the arts, humanities, law and social sciences relating to Africa and Asia. It has been a platform for new ideas and discoveries since 1917. It publishes material by scholars from all over the world and its Editorial Board is advised by specialists from many countries. All articles submitted are refereed by specialist readers. Authors are encouraged to write in such a way that they be understood by interested non-specialists. BSOAS welcomes submissions on the history, religions, languages, laws, artistic cultures, and related fields pertaining to the societies and countries of Asia and Africa.

#### Article submission

Articles for consideration should be sent to: The Editorial Office, Bulletin of SOAS, SOAS, Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG or emailed to:

bulletin@soas.ac.uk

Submission of an article implies that it has not previously been published and has not been accepted for publication elsewhere. The maximum length for a paper is 12,000 words including notes and bibliography; *The Bulletin* also publishes shorter communications of around 2,500 words. Articles should be sent as .pdf email attachments to: bulletin@soas.ac.uk. Please include an abstract of not more

bulletin@soas.ac.uk. Please include an abstract of not more than 150 words. Alternatively authors may send, in duplicate, double-spaced hard copy (including footnotes, which should be given separately at the end).

Spelling is British English. On acceptance of articles authors are required to supply an MS Word version of their paper. **References.** The preferred style of reference is citation by author and date, e.g. Robinson (2000: 80) including a

author and date, e.g. Robinson (2000: 80) including a complete reference list giving full bibliographical details as follows:

Robinson, Chase F. 2000. Empire and Élites after the Muslim Conquest: The Transformation of Northern Mesopotamia. (Cambridge Studies in Islamic Civilization.) Cambridge: Cambridge University Press.

A clear system of abbreviations or other critical apparatus should be used for archival and manuscript sources. The following system of references will also be accepted: a first footnote citation giving full bibliographical data, e.g. M. Boyce, Zoroastrianism: Its Antiquity and Constant

Vigour (Columbia Lectures on Iranian Studies, 7, Costa Mesa: Mazda, 1992), 187. Thereafter by short title; op. cit. should be avoided and ibid. used only to refer to the reference immediately preceding.

Titles of books and journals are italicized with initial capitals. Citation by volume and part is in the following form: *BSOAS* 60/1, 1997, 231–9. Titles of articles are roman within double quotation marks.

Illustrations and scripts. Line drawings, graphs, etc., should be supplied as good quality originals for scanning, or electronically. Authors are responsible for clearing copyright permissions and providing the acknowledgement line. Photos and non-roman scripts, including Chinese and Japanese characters, will only be accepted where they are essential to the text. Scripts and characters should be provided electronically, in a Unicode-compatible font for electronic typesetting; in case of difficulty please contact the editorial office in the first instance.

**Transliteration.** Diacritical marks must be given in full and consistently on all transliterated text (though note that where words have become Anglicized this does not apply). More detailed guidelines on the romanization of various language groups are available from the editorial office.

Further guidelines on the production of articles are sent out on acceptance for publication.

#### **Proofs**

First proofs of articles and reviews are sent to authors and should be returned by the deadline given. Corrections should be limited to factual and typographical errors. Proofs are sent in the form of a .pdf attachment to an email message.

#### Copyright

It is a condition of publication that authors assign copyright to the School of Oriental and African Studies. This ensures that requests from third parties to reproduce articles are handled efficiently and consistently and will also allow the article to be as widely disseminated as possible. In assigning copyright authors may use their own material in other publications provided that the journal is acknowledged as the original place of publication.

#### Offprints

Authors will receive 25 offprints of their article and will have the opportunity to order further copies on the order form sent out with proofs.



# Contents

#### **Articles**

157–177 The Muqanna<sup>c</sup> narrative in the *Tārīkhnāma*:
Part I, Introduction, edition and translation
PATRICIA CRONE AND MASOUD JAFARI JAZI

179–205 Lost in transmission: The case of the Pahlavi-Vīdēvdād manuscripts ALBERTO CANTERA

207–222 The Ibāḍī "stages of religion" re-examined: Tracing the history of the Masālik al-Dīn ADAM GAISER

223–244 New copperplate grant of Śrīcandra (No. 8) from Bangladesh BENJAMIN J. FLEMING

245–260 The converb -las in Old Tibetan NATHAN W. HILL

261–268 The origin of the reflexive prefix in Rgyalrong languages
GUILLAUME JACQUES

269–283 Hpo Hlaing on Buddhist law ANDREW HUXLEY

285–310 Issues of causation in homicide decisions of the Qing Board of Punishments from the eighteenth and nineteenth centuries GEOFFREY MACCORMACK

311–350 Book reviews



Published by Cambridge University Press on behalf of the School of Oriental and African Studies, University of London

Cambridge Journals Online
For further information about this journal please go to the journal web site at:
journals.cambridge.org/bso



**CAMBRIDGE**UNIVERSITY PRESS